

DVICED

DV110001 - MULTILINGUAL USER MANUAL

Select a language:

English →	p. 2
Hungarian →	p. 4
Arabic →	p. 5
Bulgarian →	p. 6
Croatian →	p. 8
Czech →	p. 9
French →	p. 11
German →	p. 13
Romanian →	p. 14
Serbian →	p. 16
Slovak →	p. 17
Slovenian →	p. 18
Spanish →	p. 19

User Manual for USB A/M to Lightning 8-pin Cable



1. Introduction

The USB A/M to Lightning 8-pin Cable is designed for efficient charging and data transfer for Apple devices. It features a robust TPE connector and a smooth silicone texture for enhanced durability and flexibility. The cable supports a maximum of 5V/2.4A for rapid charging.

2. Specifications

- Cable Length: 125 cm
- Connector Type: USB A/M to Lightning 8-pin
- Connector Material: TPE
- Cable Texture: Silicone
- Maximum Support: 5V/2.4A

3. Features

- Durable Construction: TPE connector provides strength and durability.
- Flexible Cable: Silicone texture offers flexibility and prevents tangling.
- High Efficiency: Supports fast charging up to 5V/2.4A.
- Extended Length: 125 cm cable for versatile charging scenarios.

4. Package Contents

- 1 x USB A/M to Lightning 8-pin Cable (125 cm)

5. Safety Instructions

- Use the cable only for its intended purpose.
- Avoid exposure to water, moisture, or extreme temperatures.
- Prevent excessive pulling or bending of the cable.
- Keep out of reach of children.
- Disconnect from the power source when not in use.
- Regularly inspect for any signs of damage; replace if necessary.

6. Instructions for Use

- **Connecting to Power:**
 - Plug the USB A connector into a compatible power adapter or USB port.
 - Connect the Lightning 8-pin connector to your Apple device.
- **Charging and Data Transfer:**
 - Utilize the cable for both charging your device and transferring data.
 - Ensure both connectors are securely plugged in for optimal performance.
 - Do not use if either connector is loose or damaged.

7. Troubleshooting

- **Device Not Charging:**
 - Verify secure connections of both connectors.
 - Check functionality of the power adapter or USB port.

- Consider trying a different power source or USB port.
- Inspect the cable for any signs of physical damage.
- **Slow Charging:**
 - Ensure the power adapter supports the required output of 5V/2.4A.
 - Avoid using the device extensively during charging.
 - Check for any background applications or processes consuming battery power.

8. Maintenance

- Keep the cable dry and avoid exposure to moisture.
- Clean the connectors using a dry cloth; do not use abrasive cleaners.
- Store the cable in a cool, dry place when not in use.
- Avoid tightly wrapping the cable around objects to prevent internal damage.

Felhasználói kézikönyv USB A - Lightning kábelhez



1. Bevezetés
Az USB A - Lightning kábel hatékony töltésre és adatátvitelre készült Apple-eszközhöz. Robusztus TPE csatlakozóval és egyenletes szilikon felülettel rendelkezik a fokozott tartósság és rugalmasság érdekében. A kábel maximum 5V/2,4A töltést támogat a gyors töltés érdekében.
2. Műszaki adatok
 - o Kábelhossz: 125 cm
 - o Csatlakozó típusa: USB A - Lightning
 - o Csatlakozó anyaga: TPE
 - o Kábel felülete: Szilikon
 - o Maximális támogatott teljesítmény: 5V/2,4A
3. Jellemzők
 - o Tartós kivitel: A TPE csatlakozó erősséget és tartósságot biztosít.
 - o Rugalmas kábel: A szilikon felület rugalmasságot nyújt és megakadályozza a kábel összegubancolódását.
 - o Magas hatékonyság: Támogatja a gyors, akár 5V/2,4A töltést.
 - o Hosszú kábel: 125 cm-es kábel változatos töltési lehetőségekhez.
4. A csomag tartalma
 - o 1 x USB A - Lightning kábel (125 cm)
5. Biztonsági utasítások
 - o A kábelt csak rendeltetésszerűen használja.
 - o Kerülje a víz, nedvesség vagy szélsőséges hőmérséklet hatását.
 - o Ne hajlítsa vagy húzza túlzottan a kábelt.
 - o Tartsa gyermekektől elzárva.
 - o Használaton kívül húzza ki az áramforrásból.
 - o Rendszeresen ellenőrizze, hogy nem sérült-e; szükség esetén cserélje ki.
6. Használati útmutató
 - o Csatlakoztatás áramforráshoz:
 - Csatlakoztassa az USB A csatlakozót egy megfelelő hálózati adapterhez vagy USB-porthoz.
 - Csatlakoztassa a Lightning 8 tűs csatlakozót az Apple-eszközhöz.
 - o Töltés és adatátvitel:
 - Használja a kábelt eszköze töltéséhez és adatok átviteléhez.
 - Győződjön meg arról, hogy mindkét csatlakozó szorosan csatlakozik az optimális teljesítmény érdekében.
 - Ne használja, ha valamelyik csatlakozó laza vagy sérült.
7. Hibaelhárítás
 - o Az eszköz nem tölt:
 - Ellenőrizze, hogy a csatlakozók szorosan csatlakoznak-e.
 - Ellenőrizze a hálózati adapter vagy az USB-port működését.
 - Próbálkozzon egy másik áramforrással vagy USB-porttal.
 - Ellenőrizze a kábel esetleges fizikai sérüléseit.
 - o Lassú töltés:
 - Győződjön meg arról, hogy a hálózati adapter támogatja a szükséges 5V/2,4A kimenetet.
 - Kerülje az eszköz intenzív használatát töltés közben.
 - Ellenőrizze, hogy nincsenek-e futó háttéralkalmazások vagy folyamatok, amelyek fogyasztják az akkumulátort.
8. Karbantartás
 - o Tartsa a kábelt szárazon, és kerülje a nedvességnek való kitettséget.
 - o A csatlakozókat száraz ruhával tisztítsa; ne használjon súroló tisztítószeret.
 - o Használaton kívül hűvös, száraz helyen tárolja a kábelt.
 - o Kerülje a kábel szoros feltekerésen tárgyakon, mert ez belső károsodást okozhat.

USB A Lightning دليل المستخدم لكابل



- المقدمة

Lightning إلى USB A تم تصميم كابل Apple لشحن فعال ونقل البيانات لأجهزة قوي وملمس سيليكون TPE ويتميز بموصل ناعم لزيادة المتانة والمرونة. يدعم الكابل ما يصل إلى 5 فولت/2.4 أمبير للشحن السريع.
- المواصفات
 - طول الكابل: 125 سم
 - نوع الموصل: USB A إلى Lightning
 - مادة الموصل: TPE
 - ملمس الكابل: سيليكون
 - الحد الأقصى للدعم: 5 فولت/2.4 أمبير
- الميزات
 - قوة ومتانة TPE بناء متين: يوفر موصل كابل مرن: ملمس السيليكون يوفر مرونة ويمنع التشابك.
 - كفاءة عالية: يدعم الشحن السريع حتى 5 فولت/2.4 أمبير.
 - طول ممتد: كابل بطول 125 سم لسيناريوهات الشحن المتنوعة.
- محتويات الحزمة
 - 125 Lightning إلى USB A كابل x 1 (سم)
- إرشادات السلامة
 - استخدم الكابل فقط للغرض المخصص له.
 - تجنب التعرض للماء والرطوبة أو درجات الحرارة المتطرفة.
 - منع الشد المفرط أو ثني الكابل.
 - إبقاءه بعيدًا عن متناول الأطفال.
 - افصله عن مصدر الطاقة عند عدم الاستخدام.
 - تفحص بانتظام للكشف عن أي علامات تلف؛ استبدله إذا لزم الأمر.
- تعليمات الاستخدام
 - التوصيل بالطاقة:
 - بمهائئ USB A قم بتوصيل موصل USB. طاقة متوافق أو منفذ
 - بجهاز Lightning قم بتوصيل موصل الخاص بك Apple.
 - الشحن ونقل البيانات:
 - استخدم الكابل لشحن جهازك ونقل البيانات.

- تأكد من توصيل كلا الموصلين بإحكام للأداء الأمثل.
 - لا تستخدمه إذا كان أي من الموصلين غير محكم أو تالف.
7. استكشاف الأخطاء وإصلاحها
 - الجهاز لا يشحن:
 - تحقق من توصيل الموصلات بإحكام.
 - تحقق من وظيفة مهائئ الطاقة أو منفذ USB.
 - USB جرب مصدر طاقة أو منفذ مختلف.
 - افحص الكابل للكشف عن أي علامات تلف مادي.
 - الشحن بطيء:
 - تأكد من أن مهائئ الطاقة يدعم الإخراج المطلوب البالغ 5 فولت/2.4 أمبير.
 - تجنب استخدام الجهاز بكثرة أثناء الشحن.
 - تحقق من وجود أي تطبيقات أو عمليات في الخلفية تستهلك طاقة البطارية.
 8. الصيانة
 - احتفظ بالكابل جافًا وتجنب التعرض للرطوبة.
 - نظف الموصلات باستخدام قطعة قماش جافة؛ لا تستخدم منظفات كاشطة.
 - قم بتخزين الكابل في مكان بارد وجاف عند عدم الاستخدام.
 - تجنب لف الكابل بإحكام حول الأشياء لمنع التلف الداخلي.

Ръководство за потребителя за USB A към Lightning кабел



1. Въведение
Кабелът USB A към Lightning е проектиран за ефективно зареждане и прехвърляне на данни за устройства Apple. Той има здрав TPE конектор и гладка силиконова повърхност за подобрена здравина и гъвкавост. Кабелът поддържа максимум 5V/2.4A за бързо зареждане.
2. Спецификации
 - o Дължина на кабела: 125 см
 - o Тип на конектора: USB A към Lightning
 - o Материал на конектора: TPE
 - o Текстура на кабела: Силикон
 - o Максимална поддръжка: 5V/2.4A
3. Функции
 - o Здрава конструкция: TPE конекторът осигурява здравина и издръжливост.
 - o Гъвкав кабел: Силиконовата текстура предлага гъвкавост и предотвратява оплитане.
 - o Висока ефективност: Поддържа бързо зареждане до 5V/2.4A.
 - o Удължена дължина: 125 см кабел за разнообразни сценарии на зареждане.
4. Съдържание на опаковката
 - o 1 x USB A към Lightning кабел 8 (125 см)
5. Инструкции за безопасност
 - o Използвайте кабела само по предназначение.
 - o Избягвайте излагане на вода, влага или екстремни температури.
 - o Предотвратявайте прекомерно дърпане или огъване на кабела.
 - o Дръжте далеч от деца.
 - o Изключвайте от източника на захранване, когато не се използва.
 - o Редовно проверявайте за признаци на повреда; подменете, ако е необходимо.
6. Инструкции за употреба
 - o Свързване към захранването: Включете USB A конектора в съвместим адаптер за захранване или USB порт. Свържете Lightning конектора към вашето устройство Apple.
 - o Зареждане и прехвърляне на данни: Използвайте кабела както за зареждане на устройството, така и за прехвърляне на данни. Уверете се, че и двата конектора са плътно свързани за оптимална производителност. Не използвайте, ако някой от конекторите е разхлабен или повреден.
7. Отстраняване на неизправности
 - o Устройството не се зарежда: Проверете сигурната връзка на двата конектора. Проверете функционалността на адаптера за захранване или USB порта. Опитайте друг източник на захранване или USB порт. Проверете кабела за видими физически повреди.
 - o Бавно зареждане: Уверете се, че адаптерът за захранване поддържа необходимия изход от 5V/2.4A. Избягвайте интензивно използване на устройството по време на зареждане. Проверете за фонов приложения или процеси, консумиращи батерията.
8. Поддръжка
 - o Пазете кабела сух и избягвайте излагане на влага.
 - o Почиствайте конекторите с суха кърпа; не използвайте абразивни почистващи препарати.
 - o Съхранявайте кабела на

хладно и сухо място, когато не се използва.

o Избягвайте плътното увиване на кабела около предмети, за да предотвратите вътрешни повреди.

Korisnički priručnik za USB A Lightning kabel



1. Uvod
USB A na Lightning kabel dizajniran je za učinkovito punjenje i prijenos podataka za Apple uređaje. Ima čvrsti TPE konektor i glatku silikonsku teksturu za poboljšanu trajnost i fleksibilnost. Kabel podržava maksimalno 5V/2.4A za brzo punjenje.
2. Specifikacije
 - o Duljina kabela: 125 cm
 - o Vrsta konektora: USB A na Lightning
 - o Materijal konektora: TPE
 - o Tekstura kabela: Silikon
 - o Maksimalna podrška: 5V/2.4A
3. Značajke
 - o Trajne konstrukcije: TPE konektor pruža čvrstoću i izdržljivost.
 - o Fleksibilni kabel: Silikonska tekstura pruža fleksibilnost i sprječava zapetljavanje.
 - o Visoka učinkovitost: Podržava brzo punjenje do 5V/2.4A.
 - o Produžena duljina: Kabel od 125 cm za raznolike situacije punjenja.
4. Sadržaj pakiranja
 - o 1 x USB A Lightning 8 kabel (125 cm)
5. Sigurnosne upute
 - o Koristite kabel samo u predviđenu svrhu.
 - o Izbjegavajte izlaganje vodi, vlazi ili ekstremnim temperaturama.
 - o Spriječite prekomjerno povlačenje ili savijanje kabela.
 - o Držite izvan dohvata djece.
 - o Isključite iz izvora napajanja kada se ne koristi.
 - o Redovito pregledajte ima li znakova oštećenja; po potrebi zamijenite.
6. Upute za uporabu
 - o Povezivanje na napajanje: Utaknite USB A konektor u kompatibilni adapter za napajanje ili USB priključak. Spojite Lightning konektor na vaš Apple uređaj.
 - o Punjenje i prijenos podataka: Koristite kabel za punjenje uređaja i prijenos podataka. Provjerite jesu li oba konektora čvrsto ukopčana za optimalne performanse. Ne koristite ako je bilo koji konektor labav ili oštećen.
7. Rješavanje problema
 - o Uređaj se ne puni: Provjerite sigurne veze oba konektora. Provjerite funkcionalnost adaptera za napajanje ili USB priključka. Pokušajte s drugim izvorom napajanja ili USB priključkom. Pregledajte kabel ima li znakova fizičkog oštećenja.
 - o Sporo punjenje: Provjerite podržava li adapter za napajanje potrebni izlaz od 5V/2.4A. Izbjegavajte opsežnu uporabu uređaja tijekom punjenja. Provjerite ima li pozadinskih aplikacija ili procesa koji troše bateriju.
8. Održavanje
 - o Držite kabel suhim i izbjegavajte izlaganje vlazi.
 - o Očistite konektore suhom krpom; nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje.
 - o Čuvajte kabel na hladnom, suhom mjestu kada se ne koristi.
 - o Izbjegavajte čvrsto omotavanje kabela oko predmeta kako biste spriječili unutarnja oštećenja.

Uživatelská příručka pro USB A Lightning kabel



1. Úvod

USB A na Lightning kabel je navržen pro efektivní nabíjení a přenos dat pro zařízení Apple. Vyznačuje se robustním TPE konektorem a hladkým silikonovým povrchem pro zvýšenou odolnost a flexibilitu. Kabel podporuje maximum 5V/2,4A pro rychlé nabíjení.

2. Specifikace

- o Délka kabelu: 125 cm
- o Typ konektoru: USB A na Lightning
- o Materiál konektoru: TPE
- o Textura kabelu: Silikonová
- o Maximální podpora: 5V/2,4A

3. Vlastnosti

- o Odolná konstrukce: TPE konektor poskytuje pevnost a odolnost.
- o Flexibilní kabel: Silikonová textura nabízí flexibilitu a zabraňuje zamotání.
- o Vysoká účinnost: Podporuje rychlé nabíjení až 5V/2,4A.
- o Prodloužená délka: 125 cm kabel pro různé scénáře nabíjení.

4. Obsah balení

- o 1 x USB A Lightning 8 kabel (125 cm)

5. Bezpečnostní pokyny

- o Používejte kabel pouze k zamýšlenému účelu.
- o Zabraňte vystavení vodě, vlhkosti nebo extrémním teplotám.
- o Zabraňte nadměrnému tahu nebo ohýbání kabelu.
- o Uchovávejte mimo dosah dětí.
- o Odpojte od zdroje napájení, když se nepoužívá.

o Pravidelně kontrolujte případná poškození; v případě potřeby vyměňte.

6. Pokyny k použití

o Připojení k napájení:

- Zapojte konektor USB A do kompatibilní napájecí adaptéru nebo USB portu.
- Připojte konektor Lightning k vašemu zařízení Apple.
- o Nabíjení a přenos dat:
- Používejte kabel jak pro nabíjení zařízení, tak pro přenos dat.
- Ujistěte se, že oba konektory jsou bezpečně zapojeny pro optimální výkon.
- Nepoužívejte, pokud je některý konektor uvolněný nebo poškozený.

7. Odstraňování problémů

o Zařízení se nenabíjí:

- Ověřte bezpečné připojení obou konektorů.
- Zkontrolujte funkčnost napájecího adaptéru nebo USB portu.
- Vyzkoušejte jiný zdroj napájení nebo USB port.
- Zkontrolujte, zda kabel nevykazuje známky fyzického poškození.
- o Pomalé nabíjení:
- Ujistěte se, že napájecí adaptér podporuje požadovaný výstup 5V/2,4A.
- Během nabíjení se vyvarujte intenzivnímu používání zařízení.
- Zkontrolujte, zda neběží na pozadí aplikace nebo procesy spotřebovávající baterii.

8. Údržba

- o Udržujte kabel suchý a zabraňte vystavení vlhkosti.
- o Konektory čistěte suchým hadříkem; nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
- o Skladujte kabel na chladném, suchém místě, když se nepoužívá.
- o Zabraňte těsnému ovinování kabelu kolem předmětů, aby

nedošlo k vnitřnímu poškození.

Manuel d'utilisation pour le câble USB A vers Lightning



1. Introduction

Le câble USB A vers Lightning est conçu pour une charge efficace et un transfert de données pour les appareils Apple. Il dispose d'un connecteur robuste en TPE et d'une texture de silicone lisse pour une durabilité et une flexibilité améliorées. Le câble prend en charge un maximum de 5V/2,4A pour une charge rapide.

2. Spécifications

- o Longueur du câble : 125 cm
- o Type de connecteur : USB A vers Lightning
- o Matériau du connecteur : TPE
- o Texture du câble : Silicone
- o Prise en charge maximale : 5V/2,4A

3. Caractéristiques

- o Construction durable : le connecteur en TPE offre résistance et durabilité.
- o Câble flexible : la texture de silicone offre de la flexibilité et empêche les enchevêtrements.
- o Haute efficacité : prend en charge la charge rapide jusqu'à 5V/2,4A.
- o Longueur étendue : câble de 125 cm pour une utilisation polyvalente.

4. Contenu de l'emballage

- o 1 x Câble USB A vers Lightning 8 (125 cm)

5. Consignes de sécurité

- o Utilisez le câble uniquement pour son usage prévu.
- o Évitez l'exposition à l'eau, à l'humidité ou à des températures extrêmes.
- o Évitez de tirer ou de plier

excessivement le câble.

- o Tenir hors de portée des enfants.
- o Débranchez de la source d'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé.

- o Inspectez régulièrement pour détecter tout signe de dommage ; remplacez si nécessaire.

6. Instructions d'utilisation

- o Connexion à l'alimentation :

Branchez le connecteur USB A dans un adaptateur d'alimentation ou un port USB compatible.

Connectez le connecteur Lightning à votre appareil Apple.

- o Charge et transfert de données :

Utilisez le câble pour charger votre appareil et transférer des données.

Assurez-vous que les deux connecteurs sont bien branchés pour des performances optimales. Ne l'utilisez pas si l'un des connecteurs est lâche ou endommagé.

7. Dépannage

- o Appareil ne se charge pas :

Vérifiez la bonne connexion des deux connecteurs.

Vérifiez le fonctionnement de l'adaptateur d'alimentation ou du port USB.

Essayez une autre source d'alimentation ou un autre port USB.

Inspectez le câble pour détecter tout signe de dommage physique.

- o Charge lente :

Assurez-vous que l'adaptateur d'alimentation prend en charge la sortie requise de 5V/2,4A.

Évitez d'utiliser l'appareil de manière intensive pendant la charge.

Vérifiez les applications ou processus en arrière-plan qui consomment de la batterie.

8. Entretien

- o Gardez le câble au sec et évitez toute exposition à l'humidité.

- o Nettoyez les connecteurs avec un chiffon sec ; n'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs.

- o Rangez le câble dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.

o Évitez d'enrouler le câble trop serré autour d'objets pour prévenir tout dommage interne.

Benutzerhandbuch für USB A-Lightning-Kabel



1. Einführung
Das USB A-auf-Lightning-Kabel ist für effizientes Laden und Datentransfer für Apple-Geräte konzipiert. Es verfügt über einen robusten TPE-Anschluss und eine glatte Silikonoberfläche für erhöhte Haltbarkeit und Flexibilität. Das Kabel unterstützt maximal 5 V/2,4 A für schnelles Laden.
2. Spezifikationen
 - o Kabellänge: 125 cm
 - o Anschlusstyp: USB A auf Lightning
 - o Anschlussmaterial: TPE
 - o Kabeltextur: Silikon
 - o Maximale Unterstützung: 5 V/2,4 A
3. Eigenschaften
 - o Robuste Konstruktion: Der TPE-Anschluss bietet Stärke und Haltbarkeit.
 - o Flexibles Kabel: Die Silikonoberfläche bietet Flexibilität und verhindert Verwicklungen.
 - o Hohe Effizienz: Unterstützt schnelles Laden bis zu 5 V/2,4 A.
 - o Erweiterte Länge: 125 cm Kabel für vielseitige Ladeumgebungen.
4. Lieferumfang
 - o 1 x USB A-Lightning-Kabel (125 cm)
5. Sicherheitshinweise
 - o Verwenden Sie das Kabel nur für den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
 - o Vermeiden Sie die Exposition gegenüber Wasser, Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen.
 - o Vermeiden Sie übermäßiges Ziehen oder Biegen des Kabels.

- o Halten Sie es von Kindern fern.
 - o Trennen Sie es von der Stromquelle, wenn es nicht verwendet wird.
 - o Überprüfen Sie es regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen und ersetzen Sie es gegebenenfalls.
6. Gebrauchsanweisung
 - o Anschließen an die Stromversorgung:
 - Stecken Sie den USB-A-Stecker in ein kompatibles Netzteil oder einen USB-Anschluss.
 - Verbinden Sie den Lightning-Anschluss mit Ihrem Apple-Gerät.
 - o Laden und Datentransfer:
 - Verwenden Sie das Kabel zum Laden Ihres Geräts und zum Datentransfer.
 - Stellen Sie sicher, dass beide Anschlüsse fest eingesteckt sind, um eine optimale Leistung zu erzielen.
 - Verwenden Sie es nicht, wenn einer der Anschlüsse lose oder beschädigt ist.

Ghid de utilizare pentru cablul USB A Lightning



1. Introducere

Cablul USB A la Lightning este conceput pentru încărcarea eficientă și transferul de date pentru dispozitivele Apple. Acesta prezintă un conector robust din TPE și o textură din silicon moale pentru o durabilitate și flexibilitate îmbunătățite. Cablul acceptă o încărcare maximă de 5V/2,4A pentru încărcare rapidă.

2. specificații

- Lungimea cablului: 125 cm
- Tip conector: USB A la Lightning
- Material conector: TPE
- Textură cablu: Silicon
- Putere maximă acceptată: 5V/2,4A

3. Caracteristici

- Construcție durabilă: conectorul din TPE oferă rezistență și durabilitate.
- Cablu flexibil: textura de silicon oferă flexibilitate și previne încălcirea.
- Eficiență ridicată: acceptă încărcare rapidă până la 5V/2,4A.
- Lungime extinsă: cablu de 125 cm pentru scenarii de încărcare versatile.

4. Conținutul pachetului

- 1 x Cablu USB A Lightning de 125 cm

5. Instrucțiuni de siguranță

- Utilizați cablul numai în scopul pentru care este destinat.
- Evitați expunerea la apă, umiditate sau temperaturi extreme.
- Preveniți tragerea sau îndoirea excesivă a cablului.
- Nu lăsați la îndemâna copiilor.
- Deconectați de la sursa de alimentare atunci când nu este

utilizat.

- Verificați periodic pentru semne de deteriorare; înlocuiți dacă este necesar.

6. Instrucțiuni de utilizare

- Conectarea la sursa de alimentare:
 - Conectați mufa USB A la un adaptor de alimentare compatibil sau la un port USB.
 - Conectați mufa Lightning la dispozitivul Apple.
- Încărcare și transfer de date:
 - Utilizați cablul atât pentru încărcarea dispozitivului, cât și pentru transferul de date.
 - Asigurați-vă că ambele conectoare sunt conectate în mod securizat pentru o performanță optimă.
 - Nu utilizați dacă oricare dintre conectoare este slăbit sau deteriorat.

7. Depanare

- Dispozitivul nu se încarcă:
 - Verificați conexiunile sigure ale ambelor conectoare.
 - Verificați funcționalitatea adaptorului de alimentare sau a portului USB.
 - Încercați o sursă de alimentare sau un port USB diferit.
 - Inspectați cablul pentru orice semne de deteriorare fizică.
- Încărcare lentă:
 - Asigurați-vă că adaptorul de alimentare acceptă ieșirea necesară de 5V/2,4A.
 - Evitați utilizarea intensivă a dispozitivului în timpul încărcării.
 - Verificați eventuale aplicații sau procese de fundal care consumă bateria.

8. Întreținere

- Păstrați cablul uscat și evitați expunerea la umezeală.
- Curățați conectorii cu o lavetă uscată; nu utilizați agenți de curățare abrazivi.
- Depozitați cablul într-un loc răcoros și uscat atunci când nu este utilizat.

- Evitați înfășurarea strânsă a cablului în jurul obiectelor pentru a preveni deteriorarea internă.

Korisnički priručnik za USB A Lightning kabl



1. Uvod

USB A na Lightning kabl je dizajniran za efikasno punjenje i prenos podataka za Apple uređaje. On ima robusni TPE konektor i glatku silikonsku teksturu za poboljšanu izdržljivost i fleksibilnost. Kabl podržava maksimalno 5V/2.4A za brzo punjenje.

2. Specifikacije

- Dužina kabla: 125 cm
- Tip konektora: USB A na Lightning
- Materijal konektora: TPE
- Tekstura kabla: Silikon
- Maksimalna podrška: 5V/2.4A

3. Karakteristike

- Izdržljiva konstrukcija: TPE konektor pruža snagu i izdržljivost.
- Fleksibilan kabl: Silikonska tekstura nudi fleksibilnost i sprečava zapetljavanje.
- Visoka efikasnost: Podržava brzo punjenje do 5V/2.4A.
- Produžena dužina: 125 cm kabl za raznolike situacije punjenja.

4. Sadržaj pakovanja

- 1 x USB A Lightning 8 kabl (125 cm)

5. Bezbednosna uputstva

- Koristite kabl samo u svrhu za koju je namenjen.
- Izbegavajte izlaganje vodi, vlazi ili ekstremnim temperaturama.
- Sprečite prekomerno povlačenje ili savijanje kabla.
- Držite van domašaja dece.
- Isključite iz izvora napajanja kada se ne koristi.
- Redovno proveravajte da li postoje znaci oštećenja; zamenite ako je

potrebno.

6. Uputstva za korišćenje

- Povezivanje na napajanje:
 - Uključite USB A konektor u kompatibilni adapter za napajanje ili USB port.
 - Povežite Lightning konektor na vaš Apple uređaj.
- Punjenje i prenos podataka:
 - Koristite kabl i za punjenje uređaja i za prenos podataka.
 - Proverite da li su oba konektora bezbedno priključena za optimalne performanse.
 - Ne koristite ako je jedan od konektora labav ili oštećen.

7. Rešavanje problema

- Uređaj se ne puni:
 - Proverite bezbedne veze oba konektora.
 - Proverite funkcionalnost adaptera za napajanje ili USB porta.
 - Razmotrite korišćenje drugog izvora napajanja ili USB porta.
 - Pregledajte kabl na fizička oštećenja.
- Sporo punjenje:
 - Proverite da li adapter za napajanje podržava potrebni izlaz od 5V/2.4A.
 - Izbegavajte intenzivno korišćenje uređaja tokom punjenja.
 - Proverite da li postoje pozadinske aplikacije ili procesi koji troše bateriju.

8. Održavanje

- Držite kabl suvim i izbegavajte izlaganje vlazi.
- Očistite konektore suvom krpom; ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje.
- Čuvajte kabl na hladnom i suvom mestu kada se ne koristi.
- Izbegavajte čvrsto umotavanje kabla oko predmeta kako biste sprečili unutrašnja oštećenja.

Používateľská príručka pre kábel USB A Lightning



1. Úvod
Kábel USB A na Lightning je navrhnutý na efektívne nabíjanie a prenos dát pre Apple zariadenia. Má robustný konektor TPE a hladký silikónový povrch pre zvýšenú odolnosť a flexibilitu. Kábel podporuje maximálne 5V/2,4A pre rýchle nabíjanie.
2. Špecifikácie
 - o Dĺžka kábla: 125 cm
 - o Typ konektora: USB A na Lightning
 - o Materiál konektora: TPE
 - o Povrch kábla: Silikón
 - o Maximálna podpora: 5V/2,4A
3. Vlastnosti
 - o Odolná konštrukcia: Konektor TPE poskytuje silu a odolnosť.
 - o Flexibilný kábel: Silikónový povrch ponúka flexibilitu a zabraňuje zamotaniu.
 - o Vysoká účinnosť: Podporuje rýchle nabíjanie až do 5V/2,4A.
 - o Predĺžená dĺžka: 125 cm kábel pre rôzne nabíjacie scenáre.
4. Obsah balenia
 - o 1x USB A Lightning 8 kábel (125 cm)
5. Bezpečnostné pokyny
 - o Používajte kábel len na jeho určený účel.
 - o Zabráňte vystaveniu vode, vlhkosti alebo extrémnym teplotám.
 - o Zabráňte nadmernému ťahaniu alebo ohýbaniu kábla.
 - o Uchovávajte mimo dosahu detí.
 - o Odpojte od zdroja napájania, keď sa nepoužíva.
 - o Pravidelne kontrolujte známky poškodenia; v prípade potreby vymeňte.
6. Návod na použitie
 - o Pripojenie k napájaniu: Zapojte konektor USB A do kompatibilného sieťového adaptéra alebo USB portu. Pripojte konektor Lightning k vášmu Apple zariadeniu.
 - o Nabíjanie a prenos dát: Využívajte kábel na nabíjanie zariadenia a prenos dát. Uistite sa, že oba konektory sú pevne pripojené pre optimálny výkon. Nepoužívajte, ak je niektorý z konektorov uvoľnený alebo poškodený.
7. Riešenie problémov
 - o Zariadenie sa nenabíja: Skontrolujte bezpečné pripojenie oboch konektorov. Skontrolujte funkčnosť sieťového adaptéra alebo USB portu. Skúste použiť iný zdroj napájania alebo USB port. Skontrolujte kábel, či nevykazuje známky fyzického poškodenia.
 - o Pomalé nabíjanie: Uistite sa, že sieťový adaptér podporuje požadovaný výstup 5V/2,4A. Vyhnite sa intenzívnemu používaniu zariadenia počas nabíjania. Skontrolujte, či v pozadí nebeží nejaká aplikácia alebo proces, ktorý spotrebováva batériu.
8. Údržba
 - o Udržiavajte kábel v suchu a chráňte pred vlhkosťou.
 - o Konektory čistite suchou tkaninou; nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.
 - o Kábel skladujte na chladnom, suchom mieste, keď sa nepoužíva.
 - o Zabráňte tesným oviniam kábla okolo predmetov, aby sa zabránilo vnútornému poškodeniu.

Uporabniški priročnik za kabel USB A Lightning



1. Uvod

Kabel USB A na Lightning je zasnovan za učinkovito polnjenje in prenos podatkov za naprave Apple. Značilnosti so robustni TPE priključek in gladka silikonska tekstura za večjo vzdržljivost in prožnost. Kabel podpira največ 5V/2,4A za hitro polnjenje.

2. Specifikacije

o Dolžina kabla: 125 cm
o Vrsta priključka: USB A na Lightning
o Material priključka: TPE
o Tekstura kabla: Silikon
o Najvišja podpora: 5V/2,4A

3. Funkcije

o Trajna konstrukcija: TPE priključek nudi moč in vzdržljivost.
o Prožen kabel: Silikonska tekstura zagotavlja prožnost in preprečuje zavozlanje.
o Visoka učinkovitost: Podpora za hitro polnjenje do 5V/2,4A.
o Podaljšana dolžina: 125 cm kabel za prilagodljive možnosti polnjenja.

4. Vsebina paketa

o 1 x kabel USB A Lightning 8 (125 cm)

5. Varnostna navodila

o Kabel uporabljajte samo v predvidene namene.
o Izogibajte se izpostavljenosti vodi, vlagi ali ekstremnim temperaturam.
o Preprečite prekomerno vlečenje ali zvijanje kabla.
o Hranite izven dosega otrok.
o Odklopite od vira napajanja, ko ni v uporabi.
o Redno pregledujte morebitne

znake poškodb; po potrebi zamenjajte.

6. Navodila za uporabo

o Priključitev na napajanje:

- Vtaknite USB A priključek v združljiv napajalnik ali USB vrata.
- Priključite Lightning priključek na vašo Apple napravo.
o Polnjenje in prenos podatkov:
- Uporabite kabel za polnjenje naprave in prenos podatkov.
- Prepričajte se, da sta oba priključka varno priključena za optimalno delovanje.
- Ne uporabljajte, če je kateri od priključkov zrahljan ali poškodovan.

7. Odpravljanje težav

o Naprava se ne polni:

- Preverite varno povezavo obeh priključkov.
- Preverite delovanje napajalnika ali USB vrat.
- Poskusite z drugim virom napajanja ali USB vrati.
- Preglejte kabel za morebitne fizične poškodbe.
o Počasno polnjenje:
- Poskrbite, da napajalnik podpira zahtevano izhodno moč 5V/2,4A.
- Izogibajte se obsežni uporabi naprave med polnjenjem.
- Preverite morebitne zagonske aplikacije ali procese, ki porabljajo baterijo.

8. Vzdrževanje

o Kabel ohranjajte suh in preprečite izpostavljenost vlagi.
o Priključke očistite s suho krpo; ne uporabljajte abrazivnih čistil.
o Kabel shranjujte na hladnem in suhem mestu, ko ni v uporabi.
o Preprečite tesno ovijanje kabla okoli predmetov, da ne poškodujete notranjosti.

Manual de usuario para el cable USB A a Lightning



1. Introducción

El cable USB A a Lightning está diseñado para una carga eficiente y la transferencia de datos para dispositivos Apple. Cuenta con un conector de TPE resistente y una textura suave de silicona para una mayor durabilidad y flexibilidad. El cable admite un máximo de 5V/2.4A para una carga rápida.

2. Especificaciones

- o Longitud del cable: 125 cm
- o Tipo de conector: USB A a Lightning
- o Material del conector: TPE
- o Textura del cable: Silicona
- o Soporte máximo: 5V/2.4A

3. Características

- o Construcción duradera: el conector de TPE proporciona resistencia y durabilidad.
- o Cable flexible: la textura de silicona ofrece flexibilidad y evita enredos.
- o Alta eficiencia: admite una carga rápida de hasta 5V/2.4A.
- o Longitud extendida: cable de 125 cm para escenarios de carga versátiles.

4. Contenido del paquete

- o 1 x Cable USB A Lightning de 125 cm

5. Instrucciones de seguridad

- o Utilice el cable solo para el propósito previsto.
- o Evite la exposición al agua, la humedad o las temperaturas extremas.
- o Evite tirar excesivamente o doblar el cable.
- o Manténgalo fuera del alcance de

los niños.

- o Desconecte de la fuente de alimentación cuando no esté en uso.

- o Inspeccione regularmente en busca de signos de daños; reemplácelo si es necesario.

6. Instrucciones de uso

- o Conexión a la fuente de alimentación:

- Enchufe el conector USB A a un adaptador de alimentación o puerto USB compatible.
- Conecte el conector Lightning a su dispositivo Apple.
- o Carga y transferencia de datos:
- Utilice el cable para cargar su dispositivo y transferir datos.
- Asegúrese de que ambos conectores estén firmemente enchufados para un rendimiento óptimo.
- No lo use si alguno de los conectores está suelto o dañado.

7. Solución de problemas

- o El dispositivo no se carga:

- Verifique las conexiones seguras de ambos conectores.
- Compruebe el funcionamiento del adaptador de alimentación o el puerto USB.
- Considere probar una fuente de alimentación o un puerto USB diferente.
- Inspeccione el cable en busca de signos de daños físicos.
- o Carga lenta:
- Asegúrese de que el adaptador de alimentación admita la salida requerida de 5V/2.4A.
- Evite usar el dispositivo extensivamente durante la carga.
- Compruebe si hay aplicaciones o procesos en segundo plano que

consumen batería.

8. Mantenimiento
 - o Mantenga el cable seco y evite la exposición a la humedad.
 - o Limpie los conectores con un paño seco; no use limpiadores abrasivos.
 - o Guarde el cable en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso.
 - o Evite enrollar el cable firmemente alrededor de objetos para prevenir daños internos.